

## V Festivales de España en Albacete

Mañana presentación de la gran compañía de Nuria Espert



Mañana se inician en nuestra ciudad y en el escenario maravilloso del Parque de los Mártires, los V Festivales de España en Albacete, que entran en el Plan Nacional de la Comisaría General de Festivales del Ministerio de Información y Turismo y que organiza nuestro Excmo. Ayuntamiento, dando así máximo realce artístico a nuestra gran Feria de septiembre.

Nos complace ofrecer el programa de las dos actuaciones de la Compañía Dramática de Nuria Espert, que dirige Armando Moreno y que actuará mañana, jueves, y el próximo viernes.

### COMPANIA NURIA ESPERT

Director: Armando Moreno.  
Miguel Palenzuela, Pilar Muñoz, Ramón Durán, Victorino Fuentes, Enrique Navas, Alicia Agut, Gerardo Malla, Carmelo Valverde.

Día 14 de septiembre (Jueves).

#### EL ANZUELO DE FENISA

Comedia cómica de enredo de Lope de Vega, dividida en dos partes, refundición de Juan Germán Schröder.

Día 15 de septiembre (viernes)

#### HAMLET

Tragedia de William Shakespeare, versión del texto de la "Cambridge Edition", de Nicolás González-Ruiz.

Teatro al aire libre del Parque de los Mártires.

## Diputación Provincial

Actuación del eminente pianista y compositor albacetense Arturo Moya

El próximo día 15 del actual, a las doce de la mañana, tendrá lugar en el salón de actos del Palacio Provincial, un concierto extraordinario a cargo del eminente compositor y pianista ARTURO MOYA, quien dará a conocer algunas de sus obras.

Cuantas personas deseen acudir al mismo, podrán solicitar las invitaciones en las oficinas de la Diputación, de diez de la mañana a una de la tarde, a partir de la fecha de publicación del presente anuncio, hasta las doce del día del concierto.

## Las tropas de las Naciones Unidas se han apoderado de Katanga después de una lucha que duró cerca de dos horas

El presidente Tshombe ha huido de la capital y el representante de la O. N. U. ha declarado que la secesión de Katanga del Congo "ha terminado"

ELISABETHVILLE (urgente), 13.—Una cruenta lucha se ha producido en las calles de esta ciudad entre las tropas de las Naciones Unidas y las fuerzas katanguesas.

La lucha surgió cuando un "jeep" en el que iban cuatro oficiales de las Naciones Unidas, desarmados, fue objeto de un ataque a tiros desde una oficina de Correos.

Uno de los oficiales resultó muerto y otros dos heridos. Minutos más tarde, una ambulancia que trató de recoger a los heridos fue tiroteada desde la misma oficina de Correos, entablándose entonces un combate a tiros que terminó cuando las fuerzas katanguesas que ocupaban la oficina se quedaron sin municiones. La oficina de Correos fue entonces ocupada por soldados "grías" indios de las fuerzas de la ONU.

Posteriormente, carros acorazados y "jeeps" llegaron para ayudar a los "grías", pero hubieron de retirarse bajo el intenso fuego que hacían los katangueses.

Todas las comunicaciones locales en la capital han quedado cortadas, así como las llamadas telefónicas y por telex internacionales.

Se cree que hay muchos muertos por ambos bandos y el presidente Moisés Tshombe ha escapado de la ciudad a "un lugar seguro" fuera de la misma.

La lucha en los alrededores de la oficina de Co-

reos duró unas horas, pero continúa en la parte occidental de la ciudad.

Antes de desaparecer de la ciudad, el presidente Tshombe declaró a un periodista de la agencia Reuter: "Las Naciones Unidas me han comunicado a primera hora de

hoy que habían detenido a tres de sus ministros y que querían llevarme a mí a Leopoldville. Sólo anoche, las Naciones Unidas me dieron la solemne promesa de que no intentarían nada contra el Gobierno de Katanga o para desarmar sus tropas".—Efe.

LA SECESION DE KATANGA "HA TERMINADO", DECLARA EL REPRESENTANTE DE LA O.N.U.

ELISABETHVILLE (urgente), 13.—El doctor Conor D'Brien, representante de las Naciones Unidas, declaró hoy que "la secesión de Katanga del Congo ha terminado". (Pasa a la pág. SEGUNDA)

## Se anuncia el compromiso matrimonial del príncipe don Juan Carlos de Borbón con la princesa Sofía de Grecia

El Generalísimo Franco fue informado por el rey Pablo

ATENAS, 13 (urgente).—El príncipe Constantino de Grecia, heredero a la Corona, ha anunciado hoy, oficialmente, el compromiso matrimonial de su hermana, la princesa Sofía, con don Juan Carlos de Borbón, hijo de don Juan y nieto del rey Alfonso XIII.

El príncipe Constantino añadió que había recibido la noticia, por teléfono, de su padre, el Rey Pablo, que se encuentra actualmente de vacaciones en Lausana acompañado de su esposa, la Reina Federica. Don Juan Carlos se halla también en Lausana. Continuó diciendo el príncipe, que ocupa actual-

mente la regencia en ausencia de su padre, que el rey Pablo ha informado ya del compromiso al jefe del Estado español, Generalísimo Franco, y que la familia real volverá mañana a Atenas. Una vez que fue anunciada la noticia a los periódicos y la radio locales, las baterías de la Colina de Lycabatos en Atenas dispararon salvas para celebrar el acontecimiento. En el comunicado oficial del compromiso se dice que el Rey Pablo de los griegos y el conde de Barcelona tienen el gran placer de anunciar el compromiso de sus hijos Sofía y don Juan Carlos.—Efe

Todavía se está a tiempo de evitar una guerra

Ha dicho la emisora «Radio Vaticano» comentando el mensaje del Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 13.—La emisora Radio Vaticano ha anunciado que "todavía se está a tiempo de evitar una guerra y ha instado urgentemente a Oriente y a Occidente a buscar una paz que no se base "ni en la supremacía ni en la rendición incondicional". "No hay necesidad ni fatalidad de guerra", siguió el locutor de la estación de la Santa Sede, en un comentario al mensaje de paz de Su Santidad el Papa Juan XXIII.—Efe

## La U.N.A.T. se reunió ayer en Albacete



La Unión Nacional de Asociaciones Taurinas (U.N.A.T.), que preside el Excmo. señor Santiago Guillén Moreno, ha tenido el gesto de designar a nuestra ciudad para celebrar su primera reunión oficial, desde la toma de posesión de su nueva Junta. La "Peña Pedrés" le brindó sus salones y, ayer, a las ocho de la tarde, las primeras autoridades y todas las representaciones del mundo taurino, concurrieron a un memorable acto, en el que se tributó un homenaje a nuestro gobernador civil. Adelantamos la información gráfica de los actos y prometemos para mañana la correspondiente información de los mismos. (Fotos Sáiz).

# Nuestra ciudad

## EL DIA FERIA

**PARA MAÑANA**  
A las 9'30, de la mañana, Gran Concurso de Tiro al Plato, en el Campo de la "Pulgosa", organizado por el Servicio de Deportes de la Delegación Provincial de Organizaciones del Movimiento, con importantes premios.

A las 5 de la tarde, Gran Novillada lidiándose siete novillos-toros de don Manuel Santos Galacha, de Salamanca, con divisa azul, blanca y encarnada; uno, para el caballero rejoneador Josechu Pérez de Mendoza, y los seis restantes para los matadores de novillos Antonio Ortega "Ortega", Baldomero Martínez "Terremoto de Málaga" y Manuel Benítez "El Córdoba".

A las 5'30 de la tarde, en los Jardinitos de la Feria, actuación del Teatro Guinçol Infantil, "Las Marionetas de Talio".

A las 7'30, Caseta de los Jardinitos, con la actuación de "Los Cinco Latinos", otras atracciones y dos magníficas orquestas.

A las once de la noche, en el escenario natural del Parque de los Mártires, comienzo de los "Festivales de España", organizados por el Excmo. Ayuntamiento a través y bajo la dirección de la Comisaría General de Festivales del Ministerio de Información y Turismo, con la presentación de la Compañía Dramática de Nuria Espert, y la representación de la obra "El anzueto de Fenisa", de Lope de Vega.

A la misma hora, en los Jardinitos de la Feria, Gran Verbena Extraordinaria, organizada por el Excmo. Ayuntamiento, con grandes atracciones y premios y la elección de "Mis Feria 1961".

A las 11'30, Caseta de los Jardinitos, con la actuación de "Los Cinco Latinos", otras atracciones y dos magníficas orquestas.

A las 11'30, Caseta de los Jardinitos, con la actuación de "Los Cinco Latinos", otras atracciones y dos magníficas orquestas.

### SE VENDE

Piso ocho habitaciones más servicios, todo exterior, ascensor, montacargas, calefacción central. Razón: M. de Molins, 9 Cuchillería

### Anuncios por palabras

VENDESE por ausencia, casa chalet, prolongación Avenida Arquitecto Valdevera, esquina a Pedro Ceca, 60. Informes: Moya y Hernández, Avenida Oeste, 37.—Valencia

VENDO calderas de vapor, de 14 y 20 m2, usadas. Apartado 396, Murcia, teléfono 15861.

### Farmacias de guardia

**PARA HOY**  
Don Pedro López Cañadas, Saturnino López, 8; doña Carolina Navarro del Aguila, Mayor, 611, y doña Carmen Sierra Navarro, Benavente, 44.

**PARA MAÑANA**  
Don Salvador Silvestre Alcalde de Baeza, San Agustín, 7; don Francisco Estrada Saiz, Tejares, 17, y doña María Dolores Alcolea Rios, Caiva, 32.

**EDITORIAL**  
Precisa representante depositario esta zona venta Christmas. Escribir dando ref. al n.º 302. Balmes, 10, BARCELONA (7)

Pida un **GAGGIA** y tomara cafe con la maravillosa maquina super automatica GAGGIA

**HERNIADO**  
Una novedad de gusto refinado. El montaje de este aparato consta de piezas miniatura, muy originales. El herniado ya no irá molesto con este invento, que, por estar patentado, nadie más que la Casa "ODRAP" puede hacerlo. El herniado podrá apreciar la gran diferencia de este aparato a los que ha usado. Es tabable, no se estropea aunque nade y se bañe. En traje de baño se lleva sin notarse. Sólo pesa 95 gramos. Retiene y mejora las hernias, sin hierros, ni heje, ni bultos, ni correaje. Es la solución definitiva. A medida para cada caso, según prescripción facultativa. Casa "ODRAP". Travesera de Gracia, número 10, 1º Telf. 237 32 23, BARCELONA. (C.S. 14.979).  
VISITA EN ALBACETE—El médico de esta Casa doctor don Enrique Massó López atenderá a los herniados, el sábado día 16 de septiembre, en el Gran Hotel, Marqués de Molins, 1, de ALBACETE.—Visitas de 10 a 1.

## La esposa del Caudillo en Pontevedra

PONTEVEDRA, 13.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, llegó a primera hora de la mañana a Pontevedra, procedente de Sanxenjo. La ilustre dama se dirigió directamente al Santuario de la Virgen Peregrina, celestial y protectora de la ciudad, donde llegó poco después de las nueve. En aquel lugar, doña Carmen Polo de Franco fue saludada por el alcalde y su señora, presidente de la Diputación Provincial, varios miembros de la Corporación Municipal y otras personalidades. La esposa del Caudillo penetró seguidamente en el templo.

La esposa del Jefe del Estado ocupó sitio al lado de la Epistola para asistir a la Santa Misa en la que recibió la sagrada comunión.

Al salir del Santuario doña Carmen Polo de Franco volvió a recibir las mismas demostraciones de afecto y simpatía que le fueron tribu-

butadas por el público a su llegada.—Cifra.

### LAS TROPAS...

(Viene de la pág. PRIMERA)  
Unidas en Katanga, ha de clarado en el curso de una conferencia de Prensa que la secesión de Katanga del Congo ha terminado. Connor añadió: "Katanga es ahora una provincia congoleña, gobernada por el Gobierno central en Leopoldville", agregando que un alto comisario para Katanga llegará a Elisabethville, desde Leopoldville, a última hora de hoy. El representante de las Naciones Unidas dijo también que la acción iniciada por los soldados de la ONU había sido adoptada con objeto de impedir una guerra civil entre las fuerzas de Katanga y del Gobierno central congoleño.—Efe.

## ACADEMIA "LOPE DE VEGA"

PREPARACION PARA REVALIDA ESTUDIO DIRIGIDO PERMANENCIAS ENSEÑANZA PRIMARIA MAGISTERIO INGRESO INFORMACION SOBRE ESTUDIOS BACHILLERATO

Fecha de inscripción, a partir del día 5 de septiembre. Dirección: Calle Mayor, número 34, ALBACETE.

## 450 PLAZAS SIN TITULO. - SOLO VARONES. - MUY FACILES

Convocadas CUATROCIENTAS plazas para POLICIA ARMADA—SIN TITULO.—VARONES.—Instancias hasta el 11 de octubre.—Convocadas CINCUENTA plazas AGENTES JUDICIALES (Juzgados y Audiencias)—SIN TITULO.—VARONES.—Instancias hasta el 3 de octubre.—Preparación muy fácil.—Pida informes acompañando dos pesetas franqueo a "JURISPERICIA"—Academia Editorial—Jardines, 3. MADRID (14).

## Cartelera de espectáculos CAPITOL

CONTINUA DE 4 a 1  
GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE  
En tecnicolor, tolerado  
Extraordinario acontecimiento  
Estreno de la maravillosa película de dibujos  
**1er Gran Festival de Popeye**  
Pases: 4, 6'30, 9'15 y 11'45  
— Y —  
**Pelusa**  
Marujita Díaz, Vivianne Romance y Roberto Rey  
Pases: 5, 7'30 y 10'15

GRAN HOTEL CONTINUA DE 4 a 1  
— COMPLEMENTOS —  
— Y —  
extraordinario éxito de la grandiosa producción  
En cinemascopio y tecnicolor  
**Hombre del Oeste**  
no tolerada  
Por el inolvidable Gary Cooper, Julie Lenden y Lee J. Cobb  
Pases 4, 5'30, 7'25, 9'20 y 11'15

ASTORIA CONTINUA DE 4 a 1  
MAGNIFICO PROGRAMA DOBLE  
En tecnicolor, no tolerado  
DOS ESTRENOS  
**Vampiresas 1930**  
Mikaela, Ives Massard y Antonio Ozores  
Pases: 4, 7 y 10  
— Y —

**La bella Mimí**  
Por la encantadora Queta Claver con Jaime Avellán y Antonio Garisa  
Pases: 5'40, 8'45 y 11'45

CARRETAS CONTINUA DE 3 a 1  
— COMPLEMENTOS —  
— Y —  
La grandiosa superproducción en tecnicolor y vistavisión, tolerada  
**Los Diez Mandamientos**  
La obra cumbre de Cecil B. De Mille  
Charlton Heston, Yul Bryner, Anne Baxter, Edward G. Robinson e Yvonne De Carlo  
Pases: 3, 6'25 y 10

PRODUCTOR «A» CONTINUA DE 4 a 1  
Sensacional programa doble  
En cinemascopio y tecnicolor, no tolerado  
**Hércules y la reina de Lidia**  
Steve Reeves, Sylvia López y Sylvia Koscina  
Pases: 5'30, 8'30 y 11'3  
— Y —  
**Hércules**  
Steve Reeves y Sylvia Koscina  
Pases: 4, 7 y 10

PRODUCTOR «B» CONTINUA DE 4 a 1  
EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE  
En tecnicolor, no tolerado  
La extraordinaria superproducción  
**La ciudad frente a mí**  
Por el gran actor Paul Newman, con Bárbara Ruhs y Alexis Smith  
Pases: 4, 7'45 y 11'15  
— Y —

**Sube y baja**  
Por el genial Mario Moreno «Cantinflas» y Teresa Velázquez  
Pases: 6 y 9'45

# Panorama económico

## La semana bursátil empezó con avances y terminó con equilibrio

MADRID.—(Servicio especial de ARGOS. Prohibida la reproducción).

### LA SEMANA EN LA BOLSA

Avance, reposo, retroceso y equilibrio fueron, respectivamente, los estados por los que pasó la Bolsa en las cuatro jornadas de la semana. En la primera hubo mucho negocio, con mayoría de ganancias y repeticiones; en la segunda disminuyó la actividad y se registró también un descenso en los cambios; en la tercera volvió a ser considerable-

mente la contratación y el mercado jugó a la baja, y en la cuarta se reanimó el "parquet" y los cambios quedaron equilibrados, pues, de los 83 valores de arbitraje negociados, 32 ganaron, 33 perdieron y 18 repitieron.

### MAYORES FACULTADES DE LA BANCA EN EL MOVIMIENTO DE DIVISAS

Desde el pasado día 20, el Instituto Español de Moneda Extranjera ha dispuesto que los Bancos con funciones delegadas queden facultados para

realizar compras y ventas de moneda extranjera en los mercados o Bolsas del exterior, con cargo a las divisas que hubiesen adquirido. Como principio general y de la más estricta aplicación, sólo podrán contratarse divisas a plazo en relación con transacciones comerciales de importación y exportación, ambas debidamente autorizadas por sus correspondientes licencias, y que el período de declaraciones o de máximo que podrá cubrirse por una operación a plazo será de 180 días. Los cambios de estas operaciones se establecerán por el libre juego de la oferta y la demanda.

### ULTIMOS DATOS DE LA COSECHA DE ACEITE

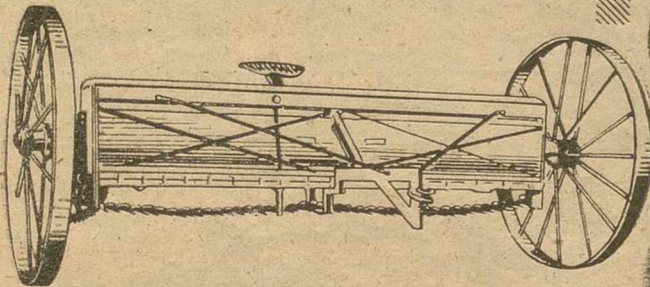
El Sindicato Nacional del Olivo acaba de dar a conocer la cifra definitiva de la producción de aceite de oliva en la campaña 1960-61, que ascendió a la cifra de 455.400 toneladas, con aumento de 50.725 con referencia a la campaña anterior. Las perspectivas para la recolección próxima son optimistas y, por otra parte, el Ministerio de Comercio ha dispuesto una reducción de los derechos transitorios que gravan la exportación de este producto. De ahora en adelante dichos derechos

Pida un **GAGGIA** y tomara Café con la maravillosa máquina super automática GAGGIA

**Leyland Ibérica S.A.**  
COMERCIAL ALICANTINA S.A.  
CAMIONES AUTOBUSES AUTOCARES MOTORES  
**Pegase**  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
Juan Sebastián Elcano, 49  
Tel. 4143 ALBACETE

## DISTRIBUIDORAS DE ABONO

Sistema de platillo, centrífuga y cadena para acoplamiento a tractor o tiro de caballería



**Finanzauto, S.A.**

GLORIETA DEL PORTAZGO, s/n  
ALBACETE  
CALVO SOTELO, 138 — ALMANSA

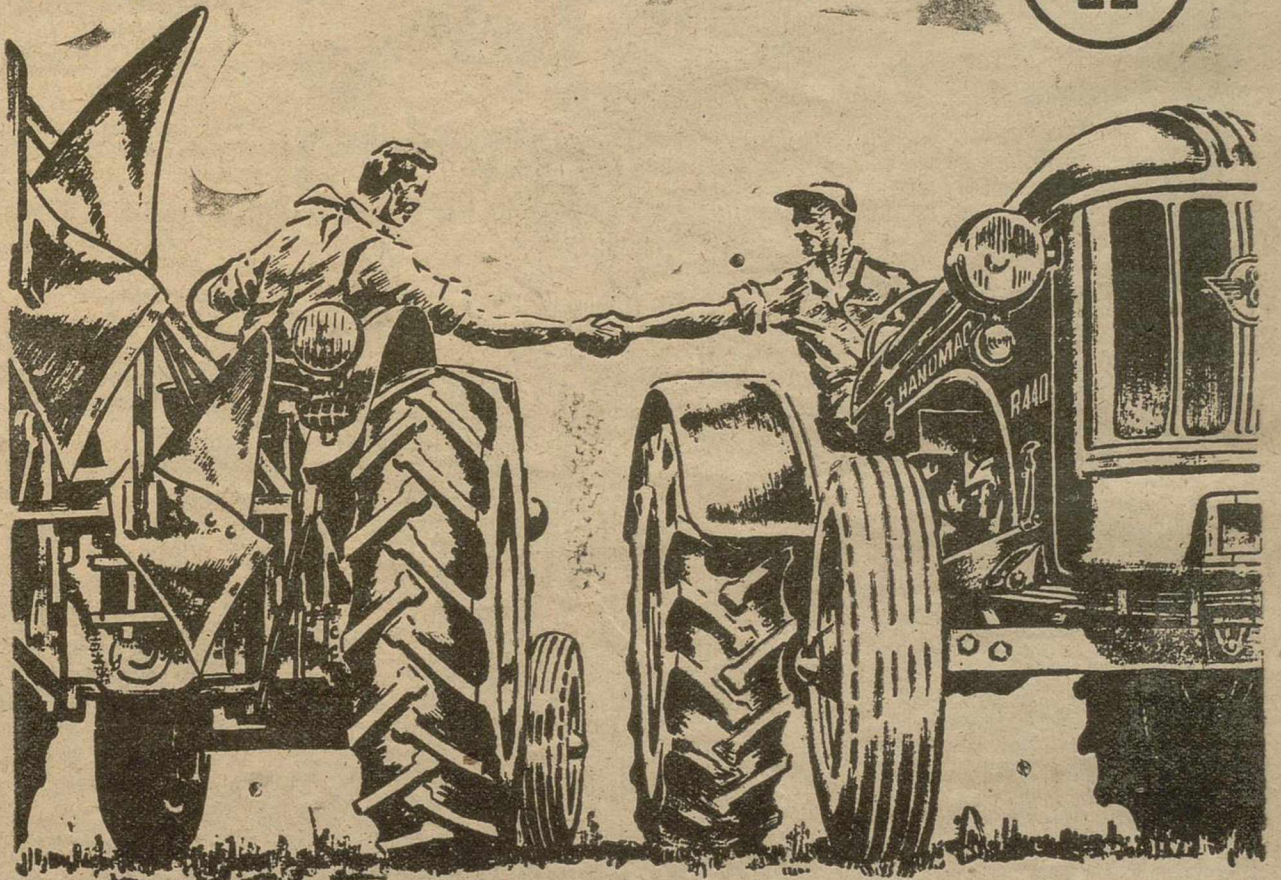
Saludable  
PORQUE BEBE AUTENTICO ZUMO DE NARANJA O LIMON

**Tanica**

CREACION DE TANA, S. L.  
MURCIA MALAGA

COMPRUEBE LOS CORCHOS. Existen multitud de premios: Reuniendo la palabra TANICA son 500 pesetas; 4 letras diferentes, 100 pesetas, y 3 letras también diferentes, 25 pesetas, pagadas en el acto por el distribuidor en esta Plaza, y además puede salir premiada con nuestro famoso viaje "FIN DE AÑO EN PARIS", para dos personas, gastos incluidos.

LE FELICITO, ha elegido bien...!



4 modelos - 14 ejecuciones distintas

R 545	R 440	R 438	R 335
POTENCIA 65 c.v. PESO* 3.600 kgs. 320.000 ptas.	POTENCIA 45 c.v. PESO* 2.410 kgs. 205.000 ptas.	POTENCIA 40 c.v. PESO* 2.050 kgs. 183.000 ptas.	POTENCIA 35 c.v. PESO* 1.875 kgs. 175.000 ptas.

\*El peso de estos tractores es sin contrapesos y sin hidroyneumático

## HANOMAG BARREIROS

DISTRIBUCION GENERAL PARA ESPAÑA **sate** Princesa, 1 Planta 4ª MADRID  
AGENCIA PARA LAS PROVINCIAS DE MURCIA, Y ALBACETE

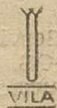
**suresa**

AGRICOLA DEL SURESTE, S. A.

RAMON Y CAJAL, 33

TELEFONOS 3260 - 3110

ALBACETE



# ¡FUENTE de riqueza ganadera!

De la misma forma que el agua da nueva vida a la producción agrícola, los Piensos Compuestos SANDERS son una fuente constante de enriquecimiento del ganado por el enorme caudal vitamínico de sus productos.



**un alimento para cada uno,  
una marca para todos.**

# SANDERS



**fabricante: SANDERSA INDUSTRIAL, S. A. Pl. de Salamanca, 11 - MADRID  
fábrica en PINTO**

**DISTRIBUIDORES EN ALBACETE Y TODA LA PROVINCIA**

La Caravana SANDERS efectúa un recorrido por toda la provincia, para atender las consultas de los ganaderos



# CENA DE DESPEDIDA



El día cinco, en uno de los salones del Círculo Mercantil y con asistencia de las autoridades, tuvo lugar una cena de despedida al hasta ahora jefe de la oficina de Correos de esta localidad, don Vicente Sáez Sánchez.

Comenzó este simpático acto de amistad con unas elocuentes palabras de don Antonio Claramonte González, maestro nacional, para poner de relieve, como miembro de la Comisión organizadora, la labor realizada por el señor Sáez durante los treinta y seis años que ha estado al frente de la Administración y ofrecerle en nombre propio y de los allí reunidos el homenaje a que se había hecho acreedor por su meritoria e ininterrumpida labor en tan dilatado espacio de tiempo.

El señor Sáez Sánchez, visiblemente emocionado, expresando su gratitud por el homenaje que se le brindaba lee unas bien meditadas cuartillas, y en ellas dice que: "Los homenajes se rinden a

aquellas personas que se destacan en las ciencias, en las Artes en las Letras; o a aquellas otras que en la Política ocupan u ocuparon puestos preeminentes; (pero ninguna de estas circunstancias concurren en su modesta persona". "Esta cena, continúa diciendo, esta reunión con que me obsequiais y de la que guardaré uno de los recuerdos más gratos de mi vida, es obra únicamente de vuestra bondad, de vuestra generosa estimación, pero nunca de mis merecimientos, gracias, pues, de todo corazón".

Muéstrase satisfecho de su marcha por creer que no deja enemigos en esta su tierra natal, sino por el contrario verdaderos amigos. Habla, con dejos de amargura y nostalgia de su vida a la capital. Rememora sus travesuras y correrías juveniles de las vicisitudes de sus años mozos, de los seres queridos que aquí deja descansando en la paz del Señor y termina diciendo: "Tengo que manifestar que me llevo el recuerdo de todo lo bu-

no y dejó completamente olvidado cuanto pudiera haber de desagradable". Un ruego quiero hacer antes de mi marcha. Si alguien por algún hecho o circunstancia que yo no recuerdo, y posiblemente que no sepa siquiera, se siente molesto o disgustado conmigo, le pido públicamente perdón. Que no queden agravios ni resentimientos".

Hecho el silencio tras una prolongada ovación tributada a las sentidas y emotivas palabras del homenajeado y a petición de los organizadores del acto, hicieron uso de la palabra varios de los señores asistentes encaminando la labor realizada por don Vicente Sáez en sus diferentes aspectos siendo premiadas sus improvisadas disertaciones con nutridos aplausos que igualmente escuchó al finalizar la suya el señor Claramonte González.

Que la estancia en Albacete le sea próspera y feliz deseamos a nuestro buen amigo don Vicente.

CORRESPONSAL

**SIEMENS ESPAÑA**

**FRIGORIFICO SIEMENS AKT 80**

**Ptas. 8.988**  
(INCLUIDO IMPUESTO)

**LA TECNICA ALEMANA AL SERVICIO DEL HOGAR**

## Panorama económico

(Viene de la pag. TERCERA)

chos quedan en 170 pesetas por 100 kilogramos para el aceite de oliva exportado en bidones de más de 20 kilos. El tipo anterior era de 180 pesetas para la misma cantidad.

**LA CONVERTIBILIDAD DE LA PESETAS EN LOS ESTADOS UNIDOS**

La convertibilidad de la peseta está repercutiendo en forma muy favorable en los Estados Unidos. Por lo pronto, dos importantes firmas inversoras norteamericanas están dispuestas a operar directamente con valores españoles. Un alto funcionario de dichas empresas, al expresar su opinión respecto a la fortaleza de la moneda española, ya a las perspectivas de inversión, declaró que la impresión es excelente en los dos aspectos y que incluso se espera una próxima liberalización de las pesetas bloqueadas. Todo ello hace esperar una gran corriente inversora en España.

a volumen de construcción, eran los siguientes: Gran Bretaña, 1.69 millones de toneladas; Alemania Occidental, 897,72; Japón, 896,21. Continúa la crisis de fletes y ello repercute notoriamente en la construcción naval.

### EL MERCADO DE LA LANA

Las últimas noticias recibidas de los centros productores de Extremadura indican un claro agudizamiento de la paralización del mercado lanero, hasta tal extremo, que no hay ninguna referencia sobre transacciones. Esto da motivo a que aumente el desconcierto que reina entre los tenedores de lana después de la fase inicial de la campaña que se comenzó con estimuladoras perspectivas. Nadie se considera capaz de dar una explicación concreta a tan súbito como anómalo cambio. Las noticias que se reciben del mercado lanero de la Mancha son algo menos pesimistas y señalan cierta actividad operatoria.

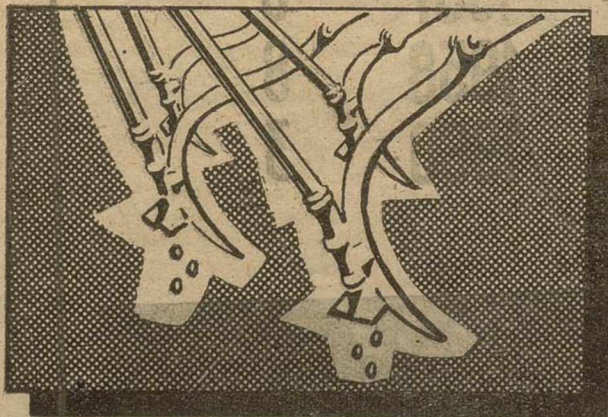
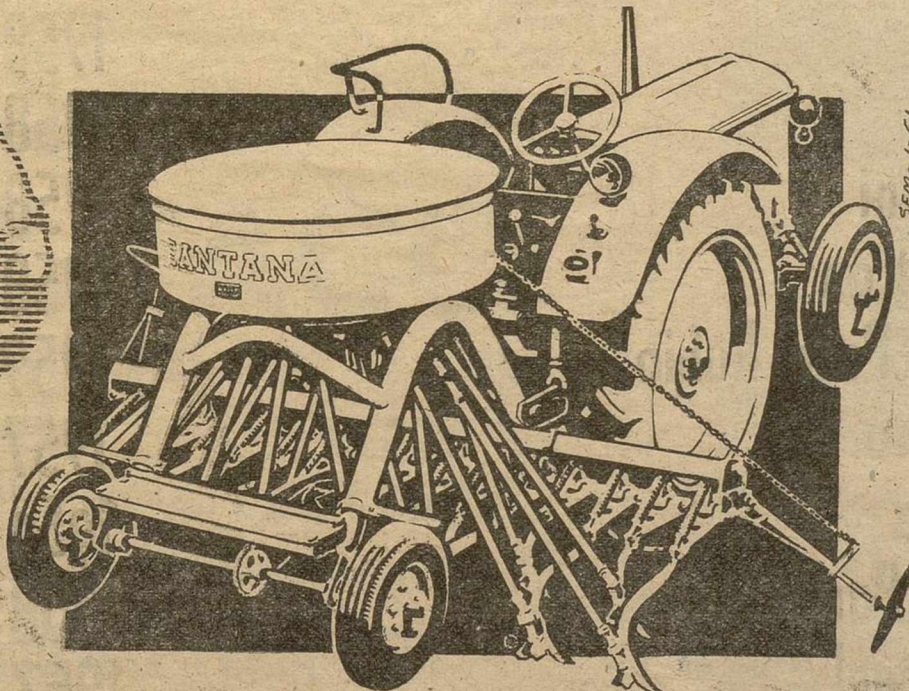
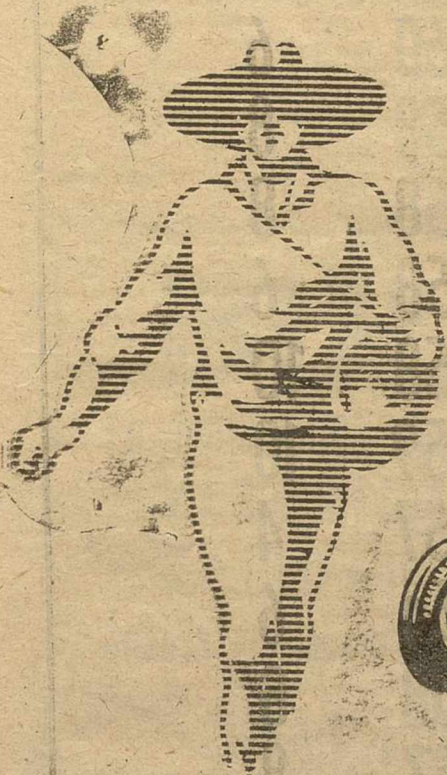
**JOSE LUIS BARCELO** (Doctor "honoris causa" en Ciencias Económicas).

**LA CONSTRUCCION NAVAL EN EL MUNDO**

En 31 de diciembre de 1960, el tonelaje en construcción en los astilleros mundiales se elevaba a 8.66 millones de toneladas, lo que supone casi un millón menos que el año anterior. Los países que figuraban al terminar el año en los primeros puestos, en orden a

## ¡AGRICULTOR! Ahorre al sembrar.

CON MENOS SEMILLA, MAS COSECHA



SEMBRADORA

### SANTANA S-16

- ECONOMICE SEMILLA AL REPARTIR LA JUSTA PARA UNA SIEMBRAS PERFECTA.
- UTILIZABLE PARA TODA CLASE DE SIEMBRAS

Vea ahora, antes de comprar, la nueva sembradora centrífuga universal **SANTANA S-16**

Fabricada por:

**METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.**

Alcalá, 95 - MADRID (9)

Factoría en LINARES (Jaén)



**CONSULTE AL AGENTE LOCAL**

## SU VIVIENDA

MODERNA, FUNCIONAL, ESMERADA CONSTRUCCION Y ACABADO

Acogida a la Ley de Viviendas de Renta Limitada. Facilidades de pago.

Verlos e informes en Doctor Ferrán, esquina a Hermanos Giménez (junto a la Feria).

## Teatro Chino (Instalado en la Feria)

Hoy, miércoles, 4 funciones: 5'30, 7'30, 9'30 y 11'30

¡EXITO SENSACIONAL DEL PROGRAMA! NUM. 2!

## ESTRELLAS DEL MUNDO

BAJO LA DIRECCION DE

## EL GITANO BLANCO

(EL ACTOR QUE CANTA)

¡NUEVO PROGRAMA

TOTALMENTE DISTINTO!

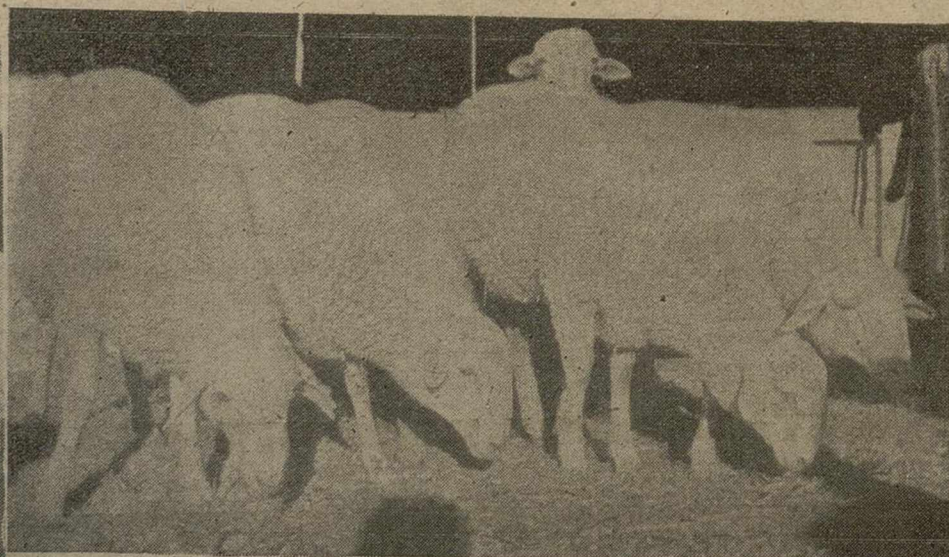
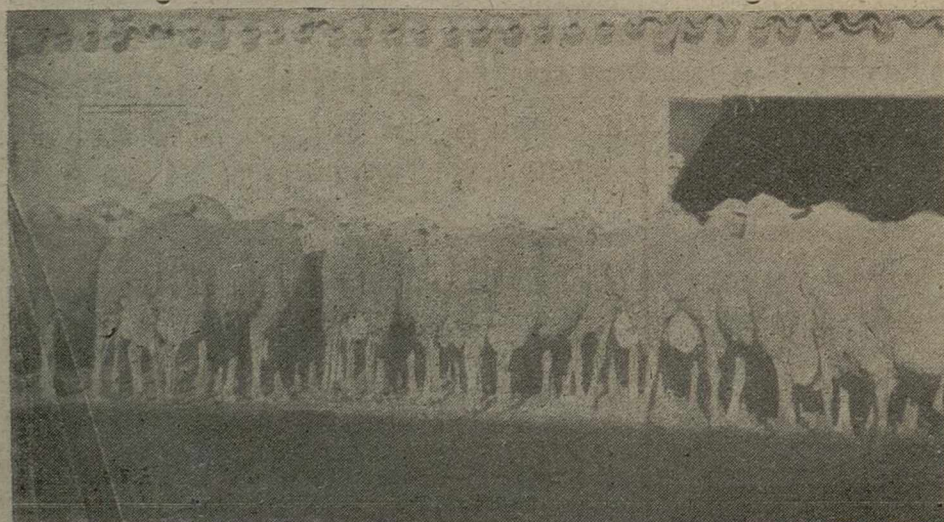
# DEHESA DE LOS LLANOS

## ALBACETE

Relación de algunos ganaderos que han adquirido sementales procedentes de esta ganadería para la mejora de sus rebaños y a los cuales pueden consultarles sobre la calidad de estos productos

### RELACION:

Finca Ventosilla	Burgos. Año 1959	25
D. Blas Marsilla Melgares	Murcia. Año 1958	15
D. Blas Marsilla Melgares	Murcia. Año 1951	15
D. Benjamin Escalonilla	Toledo. Año 1960	8
D. Pedro Bachiller Bachiller	Valladolid. 1961	4
D. Miguel López García.	Cuenca. Año 1959	5
D. Manuel Lodaes Alfaro	Albacete. Año 1959	8
D. Alejandro Mahiquez	1957	10
D. José Ruiz Laplaza	1959.	8
Hros. de don Juan Antonio Ciller	1960	10
D. David y don Malaquías Giménez	1959	12
D. Vicente Nuño de la Rosa	1959	8
D. Vicente Nuño de la Rosa	1960	6
D. José Pérez Moreno	1958	8
D. Juan Martínez Ortiz	1958	8
D. Francisco Pina Alduini	1958	6
D. Antonio Aguado Beltrán	1958	10
Excmo. Sr. Marqués de Pozo Rubio	1959	10
D. Tadeo S. Matarredona	1957	4
D. Diego Ciller Montoya	1959	6
D. Vicente de la Torre Parra	1958	6
D. Francisco Gómez Rengel	1957	8
D. Francisco Gómez Rengel	1958	8
D. Manuel Montes Rodriguez	1960	3



# Gran triunfo de Paco González, sobre Bultaco, en las pruebas motoristas de feria

La competición resultó muy emocionante en el espléndido circuito del Parque

Gran expectation en el circuito del "Parque de los Mártires" de Albacete, en estas pruebas motociclistas denominadas "Premio Feria 1961", organizadas por el Club Motociclista del S.E.U. bajo el patrocinio del excelente Ayuntamiento y de diferentes casas comerciales. Se calcula que el público asistente a esta gran manifestación deportiva ha repasado las 25.000 personas.

El día 8 de septiembre se disputan las pruebas de velomotores hasta 75 c. c. y motocicletas hasta 125 c. c. competición nacional. La primera se suspendió, ya que, a pesar de ser cinco los corredores inscritos, a la hora de dar la salida solamente había en meta dos Derbis, que pilotaban "Papa Azul" y "Cachito", a los que la dirección de la prueba indemnizó cumplidamente.

Acto seguido, entra en línea el plato fuerte del día. La prueba de 125 c. c. nacional, para máquinas de competición. Forman en meta John Grace (Bultaco); José María Busquet (Montesa); Francisco González (padre e hijo), con Bultaco; Juan López de la Torre (Montesa); Quintanilla y Cama (Bultaco); Luis Sáez (Lubbe); Millet, con Montesa y Medrano y Ramiro Blanco (Bultaco).

La afición echa de menos a César Gracia, vencedor en la carrera que se celebró en mayo de este año, puesto que entonces participó en una prueba organizada para corredores con licencia C, estando él clasificado en A. Su ausencia ha dejado mal "sabor de boca", porque en este "Premio Feria 1961", tenía una cita moral que cumplir midiéndose con corredores de su categoría.

A las trece horas se dio la salida a los participantes, quedando rezagados John Grace y Cama, este último por no arrancar la máquina, por lo que sale con unos 400 metros de desventaja. Inmediatamente toma el mando de la carrera Quintanilla, imprimiendo un alto promedio de velocidad en las primeras vueltas. Le sigue Grace, que ha logrado incorporarse al pelotón de cabeza y el andaluz Luis Sáez, que también marcha a fuerte tren. En la vuelta sexta, y cuando llevaba una notable ventaja sobre el resto de los participantes, sufre una caída espectacular Ricardo Quintanilla, en la curva número 3, por lo que tiene que abandonar. Es recogido por la ambulancia de la Cruz Roja y asistido inmediatamente. Se le aprecian heridas leves. Toma el mando Grace, seguido de Busquet y Luis Sáez. Marcha en cuarta posición

Francisco González (padre), seguido del resto de los corredores. En la vuelta décima, abandona Luis Sáez por avería, cuando ya ocupaba el quinto puesto. Se mantiene un fuerte tren, que impone el "bate-records" Grace, el cual también ha batido en este circuito el de velocidad, que ostentaba César Gracia en 1000'800 kilómetros a la hora y establecido en 45 segundos. Hasta la vuelta 33, se mantienen en las mismas posiciones, yendo en tercera posición Paco González, el que va ganando terreno vuelta tras vuelta, pese a la intranquilidad que supone ver caer a su hijo, consiguiendo acercarse peligrosamente a Busquet. Así llegamos a la vuelta 34. Debido al fuerte ritmo que imponen Grace y Francisco González, José María Busquet sufre una caída cuando rodaba a más de 115 kilómetros por hora, en la curva número 2, sin consecuencias, pero se ve obligado a abandonar con la máquina destruida. Anteriormente, también abandonó Cama, por avería, y Paquito González y Millet, por caída en la curva número 1. A partir de la vuelta 34, se registró un emocionante (Pasa a la pág. SIGUIENTE)

## Comentando en gerundio

### Dos equipos que fallan en los pronósticos

Vamos a comentar la segunda jornada del torneo de Segunda División en el grupo Sur, donde se han dado dos resultados que son una auténtica sorpresa. Nos referimos al Real Murcia, "vampuleado" en la noche del domingo por un Hércules que había defraudado a propios y extraños en el primer encuentro contra el Mallorca, y el Granada, que en su condición de "favorito" sólo cuenta con un punto a estas alturas, mientras dos equipos más modestos, Las Palmas y Mestalla se encuentran encaramados en la cabeza de la tabla con cuado puntos. No hay nada que le haga perder al Real Murcia su condición de irregular. Decepciona en un dos por tres. Su empate en Vallejo, en la primera ronda, parecía indicar que los de la Condomina iban a estar en los primeros puestos desde el principio, pero por ahora, mientras no se acople este conjunto que tantas ilusiones

despertó con su "positivo" arrebatado al Levante, no hará sino el papel de un equipo de los de la zanja. Hasta que empiece a recuperar terreno en campo extraño, que para esto el Real Murcia es especialista, ya que siempre se ha dicho que si no asciende a Primera no es por los puntos positivos que gana, sino por los "negativos" que pierde. El Recreativo de Granada no ha comenzado tampoco con buen pie. En Huelva perdió por un penalti y el pasado domingo le empató en los Cármenes el Málaga, precisamente, por otro penalti. Buena defensa tiene el Recreativo granadino. Dos equipos punteros con puntuación negativa en las primeras de cambio. Los pronósticos fallan.

El Levante — otro favorito — ha comenzado el torneo medio durmiendo. Perdió un positivo en su campo, frente al Real Murcia y fue goleado en "El Arcángel" (Pasa a la pág. SIGUIENTE)

## Obsequio LACKEY

### En Exposición Butano, S. A.



En el sorteo de boletos del día 10 ha correspondido un magnífico hornillo H G 3, original modelo con parrilla asador de la prestigiosa Lackey, S. A. a las señoritas Magdalena Martínez y Natividad González, que juntamente con el barman don José Martínez, poseían dicho boleto premiado. Los afortunados, empleados de la céntrica cafetería Capitol, recibieron el obsequio de manos de don Carlos López González Valdés, de la Delegación comercial Lackey y en presencia del inspector de Butano, S. A., señor García Martín. Enhorabuena a estos jóvenes, como a todo el público que adquiere este ya famoso y práctico hornillo, que también se sirve en mueble para alojamiento de la botella; un éxito al que acompaña la introducción de las cocinas G 2 y G F 3, cuyo horno de máxima amplitud (44 centímetros), no pasa desapercibido en esta magnífica Exposición.

#### QUINIELA

Hornillos LACKEY	2
Otros hornillos	1
¡En todos los campos siempre LACKEY	

# BULTACO

La motocicleta que reúne todas las ventajas  
VELOCIDAD RESISTENCIA  
CALIDAD SEGURIDAD

Cuenta su participación en pruebas por triunfos

## "GRAN PREMIO FERIA 1961"

8 SEPTIEMBRE 1961

Categoría 125 c.c. Nacional. Competición

- 1.º Paco González
- 2.º John Grace
- 3.º Ramiro Blanco
- 4.º José Medrano

Carrera de Go-Karts. 9 Septiembre 1961

GRAN PREMIO DE ALBACETE

- 1.º Ramón López
- 2.º Carlos Del Val

Premio Motorista de Albacete

10 Septiembre 1961. Categoría 125 c.c. Local

- 1.º Marcelino González
- 2.º Miguel Moreno
- 3.º Leovigildo González

Todos sobre BULTACO, la motocicleta más veloz y más segura

# BUTANO, S. A.

Visite la Demostración de Aplicaciones del Gas Butano, instalada en la Plaza del Caudillo, esquina a la calle de Martínez Villena, y participe diariamente en el sorteo gratuito de regalos

Números premiados: El día 10: 2.141. El día 11: 6.056. El día 12: 1.129

## Las raras adquisiciones

Años atrás, por múltiples circunstancias, no pude. Este, sí, y con satisfacción. Algo cara, pero utilísima. Se trata de la parte superior de una escanfandra de bronce, reforzado por los laterales, para llevarla los domingos tarde y noche. No más agitaciones a la caja del timpano ni a la trompa de Eustaquio, que son, por partida doble, mías.

Antes, por pura previsión, compraba en la feria candiles y velones. Conservo algunos porque no me estorban. Ahora he comprado un bastón-interna para la eventualidad de un desplazamiento a deshora en las noches ingratas del invierno, que no está muy lejos ese fidelísimo amigo de la ciudad y rabioso enemigo de su gente.

He buscado por la feria una almarraja. Ni rastro de aquellas vasijas de vidrio agujereadas por el vientre que servían para regar delicadamente los tiestos del balcón. Gastaremos lo que hubiera costado en tres o cuatro almorzadas de ilusiones, que sientan muy bien a mi edad, a mis achaques y a mi corazón.

Me ha rondado la tentación de adquirir un aparato televisivo; pero una luz salvadora me ha hecho caer en la cuenta de que no es prudente ver lo que no quiero oír ni los domingos ni los días de entre semana, que no se atasca en el derroche de esos esfuerzos tan constructivos, tan beneficiosos y tan prácticos.

De menudencias, los bolsillos llenos; plástico netogéneo, figuritas que durarán más que las antiguas en las manos de los chiquillos ávidos y curiosos. Y como todavía queda feria y hay remanente del presupuesto, esperamos hallazgos raros que traer a la casa para que por todo agradecimiento nos digan que gastamos el dinero en tonterías...

F. DEL CAMPO AGUILAR

## Gran triunfo de Paco González...

(Viene de la pág. ANTERIOR) duelo entre Grace y Paco González, dos veteranos de la misma talla. Duelo que se resolvió a favor de este último por avería de Grace en el carburador. Al gran corredor De la Torre, pese a su gran estilo, no le vimos nada sobresaliente; sin duda no era su día.

La clasificación final quedó establecida así:

Primero.—Francisco González, que invirtió en el recorrido de 40 vueltas, 35 minutos.

Segundo.—John Grace, a 5 segundos de vencedor.

Tercero.—Ramito Blanco.

Cuarto.—José Medrano.

Quinto.—De la Torre (a una vuelta).  
Vuelta rápida, la 27, de Grace, en 45 segundos, a un promedio de 120 kilómetros por hora.

Queremos hacer destacar la gran carrera de Grace, que entró en la última vuelta con la máquina parada, empujándole. Como igualmente Bosquet, que dio muestras de ser un piloto extraordinario, de gran empuje, valiente y combativo hasta el último momento.

Se entregaron los trofeos y premios por el Excmo. señor gobernador civil, D. Sr. alcalde del Excmo. Ayuntamiento, D. Sr. presidente de la Excmo. Diputación, y señor director de las Academias Universitarias del S. E. U., y acto seguido fueron agasajados con un vino de honor en los salones del Club Universitario.

Esta prueba ha gustado mucho a la afición, por lo

que, a la vista del circuito, calificado como uno de los mejores de España, se aspira a que el próximo año tenga carácter internacional y se celebren pruebas puntuales para el Campeonato de España.

Magnífica la labor del señor Esteve, presidente de la Federación Levantina de Motociclismo, que al frente del equipo cronometrador recibió muchas felicitaciones por su labor.

## Dos equipos...

(Viene de la pág. ANTERIOR) tos de primera hora. Así, por ejemplo, tampoco estaría mal que se empatara en "La Rosaleda" contra el Málaga. ¡Menudo éxito sería éste!

En cuanto al Villarrubledo no hay que abandonarle ya al último puesto de la tabla. En San Fernando luchó mucho y fue un conjunto muy distinto al de la primera jornada contra La J. Palmas. Por otra parte la directiva del equipo comprovinciano va a poner remedio al estado de cosas y va a buscar refuerzos donde los haya. Saldrá de la cola, ya lo verá. Y su recuperación vendrá el domingo con una victoria sobre el At. de Ceuta, que no es, ni mucho menos, el equipo arrrollador de la última temporada.

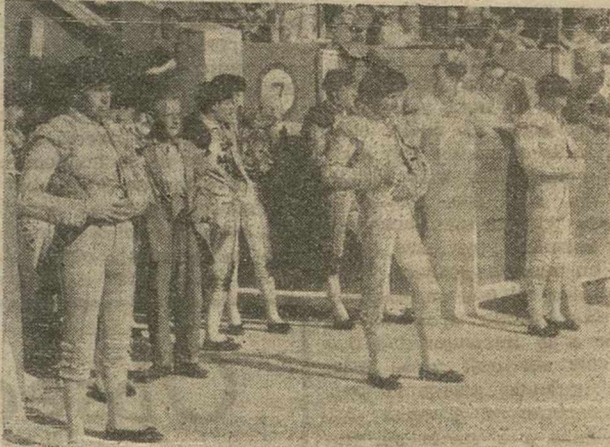
Como nos dijo Antón, todavía no se puede hacer un cálculo de las posibilidades de los equipos en el grupo Sur de Segunda. Pero ya se van viendo algunas "cositas" interesantes. —L. P.



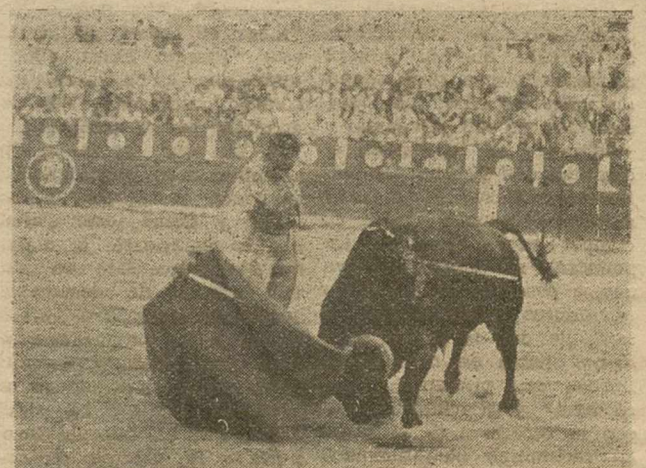
## Tercera corrida de Feria

# Una gran faena de "Pedrés" fue premiada con oreja

César Girón y Gregorio Sánchez también obtuvieron una oreja



César Girón, Gregorio Sánchez y "Pedrés" iniciando el paseillo en la corrida de ayer, que constituyó un éxito artístico, cortando oreja los tres matadores.



"Pedrés", el tan esperado, vino por fin a Alcabete y fue, una vez más y contra viento y marea, profeta en su tierra. Escrita quedó su memorable faena en su segundo "pablorrómero". (Fotos Saiz).

Los percances del "verano sangriento" descomponen por completo el cartel de la tercera corrida de feria. Curro Romero, Paco Camino—aunque tuvo una reparación esporádica el domingo, en plaza francesa—y "El Viti" no pueden venir. Los tres, heridos. Y la empresa, con las naturales correprisas monta otro cartel tan interesante o más, porque repite Gregorio Sánchez, el triunfador de la víspera, y reaparece Pedrés—atracción máxima de la feria hasta el momento—, completando la terna César Girón. Los toros, de Pablo Romero, con tanta "fuerza" como el espada más cotizado. Todos contentos a las cinco de la tarde, cuando las cuadrillas, entre aplausos, hacen el paseillo, para, finalmente, saludar desde el tercio Pedrés y Gregorio.

Los toros de Pablo Romero están a tono con su prestigio de casta y bravura; toros de respeto, además, porque tienen muchas carnes, aunque de poder anden más tados. Y en la pelea, dan

mucho que hacer, pues sacan genio, mal genio, y algunos—como los dos últimos—tiran cornadas, cortando el viaje. Pero hay toros en la Plaza, y también toreros. Lo importante no falta.

El venezolano César Girón, instaurador de la dinastía hoy continuada en primera línea por Curro Romero, sale muy puesto, con mucho sitio; todo lo encuentra fácil. Al primero lo torea por naturales y en redondo, muy apretado, muy reunido, valiente; mata de pinchazo y estocada, y da la vuelta al ruedo entre ovaciones. Y del cuarto consigue una oreja bien ganada, después de haber banderilleado con alegría y brindado la faena a don Samuel Flores. Lo recibió entablado, con toda la aparatosisidad que esta suerte lleva consigo y después de cerrar la tanda de pases por alto con uno de pecho magnífico, toreó con la diestra suavemente, para dejar en suerte al astado. Entonces estuvo bien César Girón, porque las tres series

de naturales fueron limpias y muy toreras, coreándolas el público mientras sonaba la música. Pinchazo y estocada, y con el apéndice auricular vuelta al ruedo, saludos y ovaciones.

Pedrés, el esperado llegó y triunfó. Y triunfó con la verdad de su toreo sincero, con la autenticidad de su valor, con la pulcritud de las suertes, ejecutadas por una de las muletas de más pureza que ha habido el toreo de todos los tiempos. Perdió las orejas de su primero porque con el estocazo estuvo desafortunado: seis pinchazos y dos golpes con el descabello molograron la faena, no obstante lo cual salió a saludar desde el tercio para agradecer los aplausos. Y en el quinto vime a Pedrés en toda su plenitud en la amplia dimensión de su poderío de lidiador y de artista. El toro, con media arrancada, echaba la cabeza arriba, derrotando con aviesas intenciones; pero allí estaba Pedro Martínez, para obligarle a fuerza de valor y de talento, y hacerle tomar unos redondos que tuvieron la virtud de "enseñar" a embestir bien al morlaco. Prodigiosamente, el "pablorrómero", completamente enclafado, seguía los vuelos de la muleta, sugestionado por la valentía y el arrojo del maestro—nueve años, ya de alternativa—que no se movió un ápice tantas veces el pitón eschillado le rozaba la taleguilla. Sin avurda del neónaje, solo en el redondel Pedrés ejecutó después tres ramilletes de naturales que fueron un portento. Inmóvil, mandando extraordinariamente, obligando siempre, "puñéndole" al toro de manera contundente y definitiva, desató el entusiasmo contenido, mientras sonaba su nasodoble y el público paladeaba el más caro manjar que pueda darse en

una plaza de toros. Otros muletazos con la derecha, algún destello original y espeluznante, con el engaño a la espalda y oscilando como un péndulo sobrecogedor, y de nuevo la espada no entra. Dos pinchazos media y un descabello. Pero ha sido tan grande la faena, tan de verdad y tan profunda, que se pide la oreja, y con el galardón recorre el anillo triunfalmente. Hemos visto a Pedrés. Nada menos.

Gregorio Sánchez decepcionó a sus fervorosos incondicionales en el tercio. Las dos orejas del día anterior pesaban mucho en el toledano cuando se enfrentó con el toro bronco que quería cogerle, y que le hubiera cogido si no abrevia y lo despaña de un pinchazo y una estocada. Le pitaron. Gregorio esperó una nueva oportunidad, que llegaría en el sexto; sin embargo, el toro fue muy duro, francamente de cuidado. Pero cuando se tiene el pundonor de Gregorio Sánchez y la corrida se escapa, hay que jugarla sin remedio. Eso hizo el matador, que en naturales y redondos extruso más de lo que, sensatamente, cabía esperar. pues el cornúpeto quedó muy ablomado y se arrancaba con peligrosa brusquedad. No fue obstáculo para el diestro, que realizó unos naturales estupendos, mientras mucho público se distraía con un estúpido e insensato "espontáneo". Más redondos y naturales, y es alcanzado espectacularmente al salir de un molinete. Por fortuna, sin consecuencias. Pinchazo, estocada y descabello acaban con el bicho, y para Gregorio Sánchez hay oreja, ovación y vuelta, con lo que finaliza la corrida. Los tres matadores fueron despedidos con aplausos.

REVERTÉ

# Plaza de Toros de ALBACETE

Empresa: ISIDRO ORTUÑO (JUMILLANO)

Jueves, día 14

7 extraordinarios novillos-toros de DON MANUEL SANTOS GALACHE, de Salamanca, uno para

el rejoneador JOSECHU PEREZ DE MENDOZA

Antonio Ortega «Orteguita»

Baldomero Martín «Terremoto de Málaga»

Manuel Benítez «El Cordobés»

La corrida empezarán a las CINCO en punto de la tarde

El despacho de localidades, se efectúa en las taquillas de la Empresa, situadas en la calle de Martínez Villena (frente a la sucursal del Banco de Bilbao)